

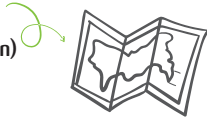
Le N° de branchement électrique correspond à votre N° d'emplacement
 The electrical connection number corresponds to your pitch number

MH 4 pers. MH 5 pers. MH 6 pers. MH 8 pers. MH PMR

- | | | | | | | | |
|--|---|--|-------------------------------------|--|--|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Accueil
Reception | Bar | Club enfant
Kid's club | Local poubelles
Dustbin location | Piscine couverte
Indoor swimming-pool | Point de rassemblement
Assembly point | Supermarché
Market | Tri sélectif
Selective sorting |
| Aire de jeux
Playground area | Distributeur de billets
Cash distributor | Mini-firme
Farm miniature | Point d'eau
Water point | Pompe à essence
Fuel pump | Salle de jeux / TV
Games / TV room | WC chimique
Chemical toilets | |
| Aire de fitness
Fitness area | Bornes électriques
Power supply | Extincteur d'incendie
Extinguisher for fire | Pharmacie
Pharmacy | Restaurant | Sanitaires
Sanitaries | Sortie de secours
Emergency exit | |
| Aire de service camping car
Service bay for camper vans | Coiffeur
Hairdresser | Terrain de pétanque
Pétanque ground | Piscine
Swimming-pool | Parking | Sanitaires handicapés
Sanitaries for disabled persons | Terrasse
Terrace | |

Réception

- Informations touristiques, plans de la région
- Billetterie Zoo de Beauval, Souvenirs, cartes postales...
- Prêt de sèche-cheveux, fer et planche à repasser, raquettes, ping-pong, livres... (caution)
- Touristic and practical information
- Tickets Zoo de Beauval, souvenirs, post cards, maps, ...
- Rental for hair-dryer, iron and ironing board, ping pong bats, books ... (against deposit)



Bar & Restaurant



En saison, notre restaurant est ouvert tous les soirs. Vous pouvez venir manger sur place ou prendre des plats à emporter. Le bar est ouvert le matin de 8h à 12h et l'après midi à partir de 14h. Hors saison, renseignez vous à l'accueil pour avoir les différentes horaires.

During the high season, our restaurant is open every evening. You can eat in or take away. The bar is open in the morning from 8am to 12am and in the afternoon from 2pm. Out of season, please ask at the reception for the different opening hours.

Accès Internet - Internet access



Nous vous proposons un accès wifi gratuit sur tout le camping avec le réseau WIFI Val de Loire.

We offer free wifi access throughout the campsite with the WIFI Val de Loire network.

Laverie 7/7 et 24h/24 - Laundry 7/7 & 24/24



Située au bloc sanitaire, la machine à laver et séchoir fonctionnent avec des jetons en vente à la réception (5 € par jeton, lessive fournie sur demande). Chaque cycle dure environ 30 minutes.

In the central sanitary block you can find a washing machine and a dryer. You can buy the tokens for 5 € each at the reception. Washing tablet is provided if you wish. Each cycle takes about 30 minutes.

Piscine (10h-20h tous les jours) - Swimming-pool (10.00am to 8.00pm every day)



La piscine et la pataugeoire ne sont pas surveillées. Les enfants sont sous la responsabilité des parents. Merci de respecter le règlement et les consignes de sécurité affichés à l'entrée de la piscine.

The pools are not supervised. Children need to be supervised by a parent at all time. Please, respect the rules and safety instructions at the entrance of the swimming pool.



Accès camping & Visiteurs - Campsite access & Guests



Le portail est ouvert de 7h30 à 22h. En dehors de ces horaires vous pouvez entrer et sortir à pied uniquement. La barrière automatique fonctionne avec une télécommande disponible à la réception contre une caution de 20 €.

L'accès au camping est strictement réservé aux clients du camping. Le port du bracelet est obligatoire si celui-ci vous est remis. Bienvenus et sous la responsabilité de leurs hôtes, les visiteurs doivent se présenter à l'accueil et s'acquitter de la redevance prévue et porter un bracelet visiteur. Leur véhicule sera garé à l'extérieur du camping.

The gate is open from 7.30 AM to 10 PM. After 10 PM you can enter by foot only and you leave the car at the entrance. You can get a barrier key with a 20 € deposit. Access to the site is strictly reserved for campsite guests. You need to wear a bracelet if these are given at your arrival. Visitors are welcome and under the responsibility of their hosts. They need to pay the visitor's fee and wear a visitor's bracelet.

Véhicules électriques - electric vehicles



Il est strictement interdit de charger un véhicule électrique sur votre emplacement camping ou dans votre location.

It is strictly forbidden to charge an electric vehicle on your camping pitch or in your accommodation.

Nuisance sonore - About noise



Merci d'éviter tous bruits et discussions qui pourraient gêner votre voisin entre 22h et 7h30. Les fautifs risquent l'exclusion.

Please avoid noise and discussions that could disturb your neighbours between 10 PM and 7.30 AM. Risk of eviction for non-respect of these rules.

Nos amis à 4 pattes - Our 4 feet friends



Les chiens doivent être tenus en laisse sur tout le terrain du camping y compris sur les emplacements. Vous devez sortir du camping pour lui faire faire ses besoins et ramasser les déjections si toutefois il fait sur le terrain de camping. Des sacs à crottes sont à votre disposition à la réception.

Dogs need to be kept on a lead all the time on the site. Please let the dog out outside the campsite and collect any droppings if the dog has soiled the ground. Poop bags are available at the reception.

Toilettes chimiques & camping-car - Chemical toilets & motor home



Merci de vidanger vos cassettes de toilettes chimiques dans les bacs à l'intérieur du bloc sanitaire.

Please empty the toilet cassettes into the chemical toilet in the sanitary block and not in the regular toilets.

Poubelles et tri sélectif - Dustbins



Vos déchets doivent être déposés dans les containers à l'entrée du camping et triés : tous vos emballages, y compris opercules, pots de yaourt, etc. dans le container jaune. Le verre dans le container à verre sans les bouchons. Nouveau : vous pouvez venir chercher un bio-seau à la réception pour vos déchets compostables. Nous sommes à votre disposition pour toute question à ce sujet.

Your waste must be placed in the containers at the entrance of the site : all your packaging, including lids, yoghurt pots, etc. in the yellow bin. Glass in the glass container without the caps. New : you can pick up a bio-bucket at the reception for your compostable waste. We will be happy to answer any questions you may have about this.



Départs - Departures



Emplacements camping départ impératif avant midi. Locations départ impératif avant 10h. Un forfait départ tardif peut être réservé à l'avance selon tarif en vigueur et selon disponibilité. Celui-ci peut vous être refusé.

Check out pitches before 12.00am. Check out rentals before 10.00. A late check-out package can be booked in advance at the current rate and is subject to availability. This may be refused.

Urgences - Emergency



En cas de problème grave et en dehors des horaires de la réception, merci d'utiliser la sonnette d'urgence à droite de l'entrée du bar.

In case of emergency, if the reception is closed, please use the emergency bell on the right side of the bar entrance.

Numéros d'urgence - Emergency phone numbers

Pompiers - Fire brigade 18

Appel d'urgence européen
European emergency call 112

SAMU - Doctor - Ambulance 15

Police Secours 17

114 Numéro d'urgence pour les personnes avec des difficultés à entendre ou à parler